

القرصنة في البحر المتوسط خلال عصر الحروب الصليبية

٤٨٩ – ٦٩٠ هـ / ١٠٩٥ – ١٢٩١ م

د. أشرف صالح محمد سيد

أستاذ مساعد تاريخ و تراث العصور الوسطى
كلية الآداب والعلوم الإنسانية
جامعة ابن رشد - هولندا



أ.د. إمام الشافعي محمد حمودي

أستاذ التاريخ والحضارة الإسلامية
رئيس قسم التاريخ - كلية اللغة العربية
جامعة الأزهر - جمهورية مصر العربية



ملخص

تعدّ فترة الحروب الصليبية من أهم الحقبة التاريخية في العصور الوسطى، ومن الظواهر التي تدعو إلى الانتباه في هذه الفترة، كثرة انتشار اللصوص والقرصنة، فمع أن الحركة الصليبية كانت حركة دينية، كما كان يدعي الجانب الصليبي؛ إلا أنه كان من أسباب الحركة الصليبية رغبة البابوية في التخلص من المجرمين الأوروبيين بإرسالهم إلى الشرق بحجة تكفير الذنوب، فأدى ذلك إلى انخراط الآلاف منهم في الحركة الصليبية على طول امتدادها الزماني والمكاني، فأصبحت بلاد الشام وسواحلها مرتعاً خصباً لأعمالهم الإجرامية، هذا فضلاً عن أعمال اللصوص والقرصنة الشرقيين من السلب والنهب والسطو. وقد استعان الباحثان بمنهج البحث التاريخي لتحقيق هدف الدراسة والقائه الضوء على لصوص البحر (القرصنة) والذي لم تبخل المصادر التاريخية المعاصرة للحروب الصليبية من الحديث عنهم باستفاضة، كدليل قوي على كثرتهم في ذلك العصر. حيث تناولت الدراسة أسباب انتشار القرصنة في عصر الحروب الصليبية، وجنسيات وأسماء قرصنة البحر المتوسط، وأوكار القرصنة وجرائمهم وطرائق الحد من القرصنة في البحر المتوسط خلال عصر الحروب الصليبية، وقد تبين أن أعمال السلب والنهب التي قام بها القرصنة كانت لها آثار من الناحية الاقتصادية والاجتماعية والعسكرية والدينية.

كلمات مفتاحية:

الصليبيون، القرصنة، البحر المتوسط، الأراضي المقدسة، لصوص البحر، تاريخ السلب والنهب

بيانات الدراسة:

تاريخ استلام البحث: ٢٧ يناير ٢٠١٨
تاريخ قبول النشر: ١٩ مايو ٢٠١٨

DOI 10.12816/0054799

معرف الوثيقة الرقمي:

الاستشهاد المرجعي بالدراسة:

إمام الشافعي محمد حمودي، أشرف صالح محمد سيد، "القرصنة في البحر المتوسط خلال عصر الحروب الصليبية (٤٨٩ - ٦٩٠ هـ / ١٠٩٥ - ١٢٩١ م)". - دورية كان التاريخية. - السنة الحادية عشرة - العدد الثاني والأربعون: ديسمبر ٢٠١٨. ص ٧٢ - ٨١.

مقدمة

ولعله من الأهمية بمكان قبل الحديث عن القرصنة في البحر المتوسط خلال عصر الحروب الصليبية أن نتعرف على مفهوم القرصنة، وما يتعلق بها من ألفاظ أخرى كانت تستخدم في ذلك العصر. وهناك مخاوف أخرى في البحر، تكمن في القرصان أو لصوص البحر، الذين يهاجمون الواحدة من السفن مثلما يهاجم المقاتلون قلعة من القلاع،^(٢) فإن أعظم قطاع الطرق والسارقين خطورة ووحشية في البحر.^(٣) القرصان، لصوص البحر (إفرنجية)،^(٤) وقرصان مفرد، والجمع قرصنة وقراصين، وهو لص البحر، من تحول اتجاه سفينة أو طائرة إما لسلب الحمولة، وإما لغاية سياسية أو نحوها، وراية

تعود القرصنة في البحر المتوسط إلى العصور القديمة، ولم تقتصر على سكان شمال إفريقيا، بل مارسها فرسان القديس يوحنا انطلاقاً من رودس ومالطة، وكذلك أوريبيون ضد بعضهم البعض، وضد السفن الإسلامية، فكان الأوريبيون حتى القرن الرابع عشر الميلادي أسياد المتوسط يعيشون من نهب البضائع ومن تجارة الرقيق، ويرى الباحث الإيطالي سلفاتور بونبو أن القرصنة كانت أداة استراتيجية وسياسية للدول الأوربية وللحكام المسلمين.^(١)

اللبصوص أكثر من المُعدم". وقد نوّه على ذلك الدافع أيضًا المؤرخ الإنجليزي مَتِّي بَاريس، فقال: (١١) "بحضور اللص يبتهج المسافر الذي لا يحمل ذهبًا". وذلك على أساس أن الغني هو مَنْ يمتلك المال، وبالتالي هو الهدف الرئيس للصوص وقطاع الطرق. هذا فضلًا عن أن أغلب الشواهد التاريخية التي سترد في ثنايا هذا الكتاب تؤكد على أن أغلب عمليات اللصوصية والقرصنة في عصر الحروب الصليبية كانت بدافع الحصول على الأموال والأمتعة.

٢/١- اضطراب الأوضاع السياسية والعسكرية

لزم اندلاع شرارة الحروب الصليبية وما أعقبها من أحداث امتدت نحو قرنين من الزمان، اضطراب كبير في الأوضاع السياسية والعسكرية في بلاد الشام، نظرًا لأن الحرب كانت سجالًا بين المسلمين والصليبيين، ففر العديد من السكان من المدن والقرى، وقامت أنظمة جديدة وسقطت أخرى، وقد ساعد ذلك العديد من اللصوص كي يمارسوا نشاطهم الإجرامي في هذا البحر الهائج من الاضطرابات السياسية والعسكرية.

ولما رفض الإمبراطور البيزنطي الزواج من أخت كونت طرابلس، استدعي كونت طرابلس جماعة من القرصنة والعيّارين وأرباب أبشع الجرائم، وعهد إليهم بالعيث فسادًا في أراضي الإمبراطور بعد أن حملهم في سفن مخصصة لذلك، وأمرهم بإضرام النار في كل مَنْ يصادفونه، وألّا يستثنوا من بطشهم كنيسة ولا ديرًا، وقد أطاع هؤلاء الرجال الكونت، وأبحروا وانساحوا في كل ممتلكات الإمبراطور ينفذون أوامر الكونت على مجال واسع في كل ناحية، جزيرة كانت، أو أرضًا تجاور بحرًا. (١٢) ولم تكن عملية استئجار القرصنة لأعمال السلب والنهب قاصرة على الصليبيين فيما بينهم البعض، فقد كان القرصنة برعاية من ملوك الجزر والمدن الأوروبية ولا سيما المطلة على البحر الأبيض المتوسط، يشجعونهم على السلب والنهب، بل حتى القتل للتجار العرب المسلمين في سبيل ضرب التجارة، كي لا يستفاد العرب المسلمين من الموارد الاقتصادية التي تدرها بسبب انعدام الأمن والأمان بالطرق. (١٣)

وعندما دمرت الحرب بين البنادقة والبيزيين البلد والسكان ماديًا ومعنويًا، قام ثلّة من القرصنة المحترفين تقاطروا من كل الأنحاء، واستغلوا هذه الفوضى الشاملة، فراحوا يقتلون وينهبون بلا تمييز كل ما تصل إليه أيديهم. (١٤)

القرصان: راية سوداء تحمل جمجمة بيضاء وعظمتين متصاليتين. (٥)

ولفظ القرصان غير عربية، فهي مأخوذة من اللغة الإيطالية (Cursaro) بمعنى لص البحر، وهي مأخوذة بدورها من اللاتينية (Cursarius) المشتقة من فعل بمعنى جري، لأنهم كانوا يهربون بعد نهب السفينة، وبنّت اللغة العربية منها فعل قرص، والقرصنة، والجمع القرصان. (٦) فأصل لغتها اللاتينية، ثم انتقلت إلى الإيطالية، ومن الإيطالية دخلت اللغة العربية، فهي من الكلمات المُعربة، ويعد كتاب محيط المحيط لبطرس البستاني أول معجم في العصر الحديث ذكر هذه اللفظة بين دفتيه.

وتعني القرصنة الهجوم أو محاولة الاعتداء على السفن التجارية، وظل هذا الاسم ملتصقًا بأعمال القرصنة خلال العصور الوسطى، ليطلق على السلب والأسر من أي سفينة تصادف القرصان بصرف النظر عن نوع السفينة وجنسية من على متنها ودينه. (٧) أما القرصنة، فهم مجموعة فوضوية خارجة عن القانون، تعتدي على الملاحة وتستولي على التجارة البحرية، وتكون السفن والسواحل البحرية كافة عرضة لهجماتهم وغاراتهم الخاطفة، وغاية هدفهم هو الغنيمة على حساب الضرر العام. (٨)

١ أسباب انتشار القرصنة في عصر الحروب الصليبية

على الرغم من أن البيئة في بلاد الشام عصر الحروب الصليبية كانت مهيأة لانتشار السرقة البرية والبحرية، نظرًا لوجود اللصوص والقرصنة الشرقيين، ولتدفق أعداد كبيرة من اللصوص والقرصنة الأوروبيين نحو الشرق العربي، إلا أن دوافع اللصوصية والقرصنة في عصر الحروب الصليبية كانت متعددة، بل وبعضها كان وليد ظروف العصر نفسه. والبعض الآخر كان متداخلًا مع بعضه البعض أيضًا، ويمكن إجمال دوافع اللصوصية والقرصنة خلال عصر الحروب الصليبية حسب أهميتها في الآتي:

١/١- الرغبة في الحصول على الأموال

كان دافع الحصول على الأموال من الدوافع الأساسية لعمليات السرقة من خلال اللصوص أو القرصنة في أي عصر من العصور، فكان الحصول على المال أو متاع الناس من الدوافع الأساسية لعمليات قطاع الطرق والقرصنة في عصر الحروب الصليبية. لقد تنبه مؤرخو عصر الحروب الصليبية إلى هذا الدافع في ارتكاب جريمة السرقة، يقول المؤرخ المجهول عن الدافع لهذه الجريمة: (٩) "إن الحاجة أم الجريمة" ويقول الرحالة فيلكس فابري: (١٠) "إن الرجل الغني يخاف من

٣/١-تعطيل القوانين

من أسباب انتشار اللصوص والقرصنة في عصر الحروب الصليبية، تعطيل القوانين وعدم معاقبة المجرمين بعد أن تثبت عليهم الجريمة، وقد مثل هذا دافعاً كبيراً للصوص والقرصنة لارتكاب العديد من جرائم السرقة والسطو.

وكان التباطؤ في القبض على اللصوص والقرصنة يمثل عاملاً كبيراً لارتكاب جرائم السرقة في عصر الحروب الصليبية، يقول يعقوب الفيتري مؤكداً على هذا الأمر: "إن سهولة التي تمكنهم من الهرب من العقاب، تعتبر حصانة لهم تمكنهم من فعل الخطأ، إذ أنهم بعد عمل الفطائع الكبيرة، يقسمون كذباً بالمسيح، ويذهبون إلى المسلمين المجاورين، أو أنهم يركبون ظهر سفينة شرعية أو مركب ويبحرون إلى جزر البحر".^(١٥)

على صعيد التساهل مع القرصنة وجرائمهم، كان سادة الجزر في البحر المتوسط يتساهلون أحياناً في وجود بعض القرصنة عندهم.^(١٦) وفي فترات الاضطرابات العامة، كانت المدن التجارية الإيطالية جنواً وبيزا بنوع خاص، وكذا البندقية بدرجة أقل، تتساهل مع أعمال القرصنة، وإن لم تكن تشجعها، ولم تكن القرصنة تعرقل التجارة الوطنية، لأن القرصنة كانوا يتسامحون دائماً مع مواطنيهم، وفي عهد الإمبراطور البيزنطي ألكسيوس الثالث،^(١٧) كان هو نفسه يطلب مساعدة القرصنة ضد نظائريهم، نظراً لانحلال البحرية البيزنطية، أو يسعى للتحالف مع دولة بحرية ليحارب قرصنة دولة أخرى.^(١٨) وعندما غابت شمس البحرية الإسلامية، نشط القرصنة في الغرب المسيحي في مياه البحر المتوسط،^(١٩) وفي شرق البحر المتوسط، كان اخضاع هؤلاء القرصنة الذين يعكرون صفوا الأمن والسلام، يستوجب بحرية قوية، ولكن البحرية اليونانية كان قد أصابها الانحلال بإهمال الأباطرة أنفسهم، ففيما مضى كانت الأمم التجارية تخشى المخاطر التي تتعرض لها سفنها بتواجدها في المياه اليونانية، ومن ثم كانت تلتزم حماية السفن الحربية البيزنطية.^(٢٠)

٤/١-الاحتجاج ضد الظلم

من الأسباب الملفتة للنظر لانتشار عمليات اللصوص والقرصنة، الاحتجاج ضد الظلم، ومحاولة بعض فئات المجتمع تشكيل مجموعات عصابية لاسترداد حقوقهم التي سُلبت، سواء كان هذا الحق المسلوب من السلطة الحاكمة أو من بعض الفئات المدنية. على الرغم من أنه لا يمكن إطلاقاً تبرير مهنة القرصنة، أو تصويرها في قالب مثالي ككل، إلا

أنه لا يمكن في الوقت ذاته أن ننكر أنها كانت في بعض الأحيان شكلاً من أشكال الاحتجاج، خروجاً من مجتمع قائم على الظلم، مجتمع تنظمه علاقات تعسفية، وتتحكم فيه بشكل صارم مؤسسات جائرة.^(٢١)

ومن الشواهد التاريخية على أن امتهان القرصنة كانت نتيجة لوقوع الظلم أحياناً على بعض الأشخاص مما دفعه إلى القرصنة، أنه في عام (٥٩٥هـ/١١٩٨م)، كان هناك جنوي يدعى (جافوريو Gaffairo) يقوم برحلات كثيرة إلى مدينة القسطنطينية بصفته تاجراً، لكن تصدى له رجل جشع هو الأميرال (ميشيل ستريفنوس) ففكر في الانتقام، وتحول إلى القرصنة، ونجح في وضع الإمبراطور البيزنطي في مأزق حرج بالإغارة والقرصنة على جزر الأرخيبيل في البحر المتوسط التابعة للدولة البيزنطية.^(٢٢) وفي سنة (٦٤٩هـ/١٢٥١م)، شكّل البنادقة والبيزانة والجنوبيون مؤامرة ضد ملك فرنسا لويس التاسع، لأن ملك فرنسا رفض أن يعطيهم أموالاً نظراً لاشتراكهم معه في غزو مدينة دمياط في الحملة الصليبية السابعة على مصر، فقاموا بإغلاق الموانئ بغلايينهم،^(٢٣) وراقبوا البحر بحرص، من أجل سلب أو إغراق أي فرنسي، يمكن أن يعبر البحر.^(٢٤)

٢-جنسيات وأسماء قرصنة البحر المتوسط في عصر الحروب الصليبية

كان من بين القرصنة أناس متعلمون وآخرون من خُثالة المجتمع، وضباط ملكيون، وبحارة وموظفون عملوا فيما مضى في إدارة الأسطول البحري، ولصوص زكرة تواءموا جميعاً على ظهر سفينة واحدة.^(٢٥) ولم يكن موظفو الإمبراطورية البيزنطية يخجلون من حياتهم، بل إن منهم من كان يفعل أكثر من ذلك، فيجهزون بأنفسهم السفن لأغراض القرصنة، مثال ذلك، حاكم (تاسوس Thasos)، و(اسكوبيلوس Scopelos)، و(سيريجو Cerigo) وبخاصة حاكم رودس، ويدعى (كريفكيوتس Krivikiotes).^(٢٦) وفي مجال السرقة عن طريق القرصنة، من أسماء القرصنة، نقرأ عدداً كبيراً يدل على أنهم من أصل غربي، وهذا يرجع إلى العناصر الغربية التي اختلطت بالجنسية اليونانية قبل الحملة الصليبية الرابعة وبعدها أيضاً.^(٢٧) إن الجنوبيين والبيزيين كانوا أكثر من يعمل في مهنة القرصنة، ويشكلون القسم الأكبر من طائفة القرصنة الذين كانت تُعج بهم المياه اليونانية، وكانت حالة البحرية اليونانية السيئة للغاية تسمح لهم بأن يشنوا غاراتهم بقوة.^(٢٨) كان العبيد في

المصادر التاريخية اسم القرصان (يوحنا سنسيرازون Jean Senserazon)، و(يوحنا دي لوكافو Jean de lo Cavo).^(٤٠) ومن أسماء القراصنة أصحاب الأعمال المشتركة، القرصان الجنوبي (ولهلمس جراسوس Wilhelmus Grassus) والآخري بيبي يدعي (أنريكو بسكاتوري Enrico Pescatore).^(٤١) وكان من أكبر القراصنة الكونت هنري المالطي (Henri de Malte).^(٤٢) ومن أسماء القراصنة أيضًا، القرصان البندقى (ماركو سانودو Marco Sanudo)، وكان له أصدقاء من القراصنة منهم، (مارينو داندولو) والأخوان (جريميا وأندريا غيزي Geremia et Andrea Ghisi)، (دومينيكو ميشيل Domenico Michiel)، و(بيترو جوستباني Pietro Giustiniani)، و(ليوناردو فوسكولو Leonardo Foscolo)، و(جاكوبو باروتزي Jacopo Barozzi)، و(جوفاني كيريني Giovanni Quirini)، و(فيلوكالو نافيجاجوزو Filocalo Navigajoso).^(٤٣)

هذا، ولم نعثر في المصادر التاريخية على أي اسم لقرصان من القراصنة الشرقيين طوال عصر الحروب الصليبية، سواء كان من المسلمين أو من المسيحيين الشرقيين، وربما يرجع ذلك إلى أن أعمال القراصنة الشرقيين كانت محدودة للغاية، وإما لسيطرة الجنوبيين والبيازنة والبنادقة على أغلب أعمال القرصنة في مياه البحر المتوسط.

٣- أوكار القراصنة في البحر المتوسط في عصر الحروب الصليبية

كان من الطبيعي أن تكون للقراصنة في البحر أوكار تمثلت في الموانئ والجزر النائية البعيدة عن الأساطيل البحرية للسلطة الحاكمة. كان الميناء البيزي عند مصب نهر (فينيكا Phineca) غربي (مير Myre) في (ليسيا ycie) ينتسب اسمه دون شك إلى وجود قرصنة جعلوا منه مأوى لهم أكثر منه إلى تجار مسالمين يترددون عليه. وكان ثغراً (مودون وكورون) في المورة من أوكار القراصنة.^(٤٤) وكان ميناء (آنيا Ania) على الساحل الأسيوي للأرخيبيال البيزنطي، الواقع بجوار مدينة كوش جنوبي مدينة أفسس القديمة في عهد السيادة البيزنطية، مأوى حقيقياً للقراصنة من الروم والفرنجة. ومن الموانئ التي يفضلها القراصنة جزيرة (ساموتراس Samothrace)، (زيا Zia)، (ساموس Samos) وموانئ (مالفوازيا Malvoisia) وتسالونيك على الساحل الأوروبي.^(٤٥)

الكيان الصليبي من جملة القراصنة أيضًا، يقول فيلكس فابري مؤكداً على ذلك:^(٤٦) "عبيد الغليون -سُفن القراصنة- بشكل عام لصوص". بل يقول عنهم في موضع آخر:^(٤٧) "إن انعدام الثقة بعبيد الغليون وسرقاتهم، يزج الحجاج كثيرًا، لأنه لا يمكن تأمينهم على أي شيء، لأن عبد الغليون يسرق كل ما تطاله يده، أو يضعها عليه". كان من بين القراصنة أناس متعلمون وآخرون من حثالة المجتمع، فكان على كل مَنْ يدخل في عداد أي عصابة كبيرة مثل هذه أن يُوقَع على ميثاقها، ولو بمجرد رسم صليب، وفي الوقت نفسه يقوم بتقبيل الكتاب المقدس.^(٤٨) فمع أن مَنْ سيعمل في مجال القرصنة، كان سيقوم بأعمال السلب والنهب والسطو، إلا أنه كانت تؤخذ عليه الموائيق الدينية.

هذا، وتكاد الشواهد التاريخية التي تؤكد على انخراط الشرقيين في سلك القرصنة في عصر الحروب الصليبية، أن تكون نادرة جدًا، ومن هذه الروايات، أنه كان هناك ثلاثة من البحارة الصليبيين في طريقهم إلى مدينة صور، فلما بعدوا عن الميناء الذي خرجوا منه، كان بعض القراصنة من الترك قد لمحوم حين مغادرتهم الميناء، فخرجوا إليهم، فلما رأهم البحارة يقتربون منهم في سرعة تولاهم الهلع واستبد بهم الجزع.^(٤٩)

أما بخصوص أسماء القراصنة التي ورد ذكرها في المصادر التاريخية، فنستطيع أن نذكر تسعين اسمًا، يتبع اسم كل قرصان منهم قائمة طويلة أو قصيرة بالأعمال الشريرة التي اقترفها، بخلاف هؤلاء القراصنة الذين يخرجون من موانئ اليونان وجزرها، وتوجد مجموعة من القراصنة الجنوبيين.^(٥٠) من أسماء هؤلاء القراصنة (جورج مانياكس) الذي كان في بداية حياته قائدًا بيزنطيًا من القادة المرتزقة في حرب الصليبيين ضد المسلمين.^(٥١) ومنهم القرصان (جانيمير البولوني) الذي استولى على ميناء ومدينة اللاذقية، وتم طرده منها بواسطة الإمبراطور البيزنطي.^(٥٢)

وقد ورد في المصادر التاريخية اسم القرصان الجنوبي (ليونو فترانو Leone Vetrano) الذي كان يجوب مياه جزيرة (كورفو) في البحر المتوسط ويسيطر عليها،^(٥٣) وكذلك القرصان الجنوبي (أندريا جافور Andrea Gaffore) نقرأ اسمه مرة بصفته قرصانًا عاديًا، ثم بصفته قائد أسطول امبراطوري يضم ثمانين عشر سفينة حربية.^(٥٤) ومن القراصنة الإنجليز، القرصان الإنجليزي (وليم مارش بن غيوفري مارش)،^(٥٥) ومن القراصنة الإنجليز يوستاس الراهب) الذي كان رجلًا فاسدًا جدًا، وقرصانًا شريرًا،^(٥٦) ومن مدينة تسالونيك، ورد في

القرصنة في أوروبا قبل أن تنتشر في البحر المتوسط على نطاق واسع في العصر الصليبي، حيث كان القرصنة الأوروبيون يجوبون البحر المتوسط، ويقومون بأعمال القرصنة ضد المسلمين وغير المسلمين. فقد كانت الجزر الصغيرة في الأرزبيل في البحر المتوسط، التي يمتلكها سادة من أسر فينيسية، تسهم بقراصنتها الأثداء الذين يغامرون بغاراتهم حتى أرمنيا الصغرى وقبرص وكبتشاك (Kiptchak).^(٥٤)

في سنة (١١٩٤/هـ ١١٩٤م)، أقبلت سفن قرصنة من بيزا، وانقضت على السفن اليونانية، إلى أن اقتربت من مدينة القسطنطينية، وصارت على مرمى البصر منها، فحرقت بعض هذه السفن اليونانية، وباعت سفناً أخرى، وأعملت السلب والقتل في كل مكان. وأدرك الإمبراطور البيزنطي مدى العار الذي سوف يلحق بحكومته إذا لم يتمكن من القضاء على هذا الإخلال بالأمن، إلا أنه لم يكن يملك القوة الكفيلة بذلك، فبعث إلى بيزا بمبعوثه (جاك البيزي Jucques) حاملاً رسالة تفصح عن بأسه، وحصل جاك البيزي من قناصله بيزا على تعهد بمطاردة القرصنة بقوة السلاح.^(٥٥) وهذه الرواية تدل على مدى قوة القرصنة الأوروبية في البحر المتوسط، لدرجة وصلت إلى نهب أملاك الدولة البيزنطية نفسها، بل إن الدولة البيزنطية عجزت عن صددهم.

مع وجود الصليبيين في بلاد الشام ووقوع أغلب مدنها على السواحل الشرقية للبحر المتوسط، كان من الطبيعي أن تمتد جرائم القرصنة إلى ممتلكات المسلمين والصليبيين على حد سواء في مياه البحر المتوسط، فضلاً عن الاعتداء على الموانئ الشامية. يقول المؤرخ الصليبي فوشيه الشارترزي عن القرصنة البحرية في مياه البحر المتوسط، بعد أن سقطت القدس في يد الصليبيين:^(٥٦) "كانت الطريق البرية مسدودة بوجه حاجنا حتى ذلك الوقت، وقدموا في تلك الأثناء عن طريق البحر إلى يافا، ولم يكن لدينا ميناء غيرها، قدم الحجاج بوجل وهيبة في سفن فرادي أو مجموعات من ثلاث أو أربع سفن، يشقون طريقهم في بحر من القرصنة المعادين".

ويقول دانيال الراهب عن تعرضه للنهب من القرصنة عبر طريقه إلى أنطاكيا من خلال البحر المتوسط:^(٥٧) "قابلنا أربعة مراكب، تحمل قرصنة قاموا بمهاجمتنا وسرقتنا" فقد كان قرصنة البحر المتوسط يُهشمون يومياً عظام المسيحيين ابتداءً من أرمنيا.^(٥٨) هذا، ولا يعني تعرض الصليبيين

ومن أهم أوكار القرصنة في الجزر النائية وغير النائية في البحر المتوسط، جُزر القرصان التي لا تقهر، مثل جُزر الإغريق، والبحر الأدرياتيكى، وبحر (تيرين Tyrhene) وكريت وقبرص، صقلية، مع الجزر والمناطق المجاورة للمحيط.^(٤٦) وفى غرب البحر المتوسط، أضحت جزر البليار أوكازاً للقرصنة الذين كانت جبرتهم ثقيلة الوطأة، ليس على سكان مدينة برشلونة فحسب، ولكن وبوجه عام على كل المسيحيين في الجزء الغربي من البحر المتوسط.^(٤٧) لكن الصليبيين الأسباب استولوا على جزيرة (مايوركا) الإسلامية التي كانت مليئة بالقرصنة وقطاع الطرق، وكانت بشكل خاص مضرّة جداً بالتجار والحجاج الذين يسافرون بحرًا بين أفريقيا وإسبانيا.^(٤٨) وكان القرصنة واللصوص يستخدمون الجزر الصغيرة في تخزين المسروقات، ففي إحدى الجزر الصغيرة القريبة من جزيرة رودس، يوجد بها مخزونًا كبيرًا من اللحوم المجففة، كانت قد جُلبت إلى هناك من قبل قرصان البحر واللصوص فيه، ولعل ذلك كان بعد الاستيلاء عليها مرة إثر أخرى، فقد خزنوها هناك.^(٤٩)

٤- جرائم القرصنة في البحر المتوسط في عصر الحروب الصليبية

كانت القرصنة وبالاً على الأعداء المنافسين، عند نشوب الحرب، كان لدى القوم بحارة شجعان ومدربون، ولد يعرفون الخوف، مستعدون لخوض غمارها، وشوهد أكثر من زعيم قديم من زعماء القرصنة يتولى أمير حرب قيادة أسطول وطنه أو أسطول دولة صديقة.^(٥٠)

أما عن الكفاءة القتالية للقرصنة خلال عصر الحروب الصليبية، فقد كان الجنوبيون يسيطرون على البحار، ويجوبونها بسفنهم الخاصة^(٥١) المسماة (غانيس)، ويقومون بأعمال القرصنة ضد الروم والمسلمين، فيعودون إلى جنوة بالأسلاب والغنائم الوفيرة.^(٥٢) وهناك شهادة أخرى على براعة القرصنة في القتال خاصة في مجال الصيد، جاءت من الرحالة لودولف فون سوخم، الذي يقول عن ذلك:^(٥٣) "توجد في جزيرة القديس بطرس - بالبحر المتوسط - خيول وحشية صغيرة جدًا، ولسرعتهم من غير الممكن إمساكهم إلا من قبل اللصوص الذين يطلقون سهام عليهم ويأكلونهم من أجل التمتع بلحم الطرائد".

وقد تعددت جرائم القرصنة في البحر المتوسط في عصر الحروب الصليبية مثل السرقة، المقرونة بالقتل والحرق والإغراق لسفن الضحايا في بعض الأحيان. وقد انتشرت

مملوءة سكرًا مصريًا، وخمسين حملًا أقمشة دمياطية وغير ذلك من الأمتعة، والمال ما يزيد على مائة ألف دينار، وأسروهم وعاقبهم، واشتروا أنفسهم بما بقي لهم من الذخائر في دمشق وغيرها.^(٦٤)

وفى سنة (٥٨٨هـ / ١١٩٢م)، قام قرصانان أحدهما جنوي يدعى (ولهلمس جراسوس Wilhelmus Grassus) والآخر بيزي يدعى (أنريكو بسكاتوري Enrico Pescatore) بزيارة جزيرة رودس وسواحل آسيا الصغرى الجنوبية، واستوليا على سفينة أو أكثر من سفن البندقية القادمة من مصر متجهة إلى القسطنطينية، فاستولوا على ما بها من بضائع ثمينة، وقتل القرصنة السفراء والتجار، ولم يتركوا حيًا سوي الغربيين، وعاملوا بمثل هذا سفينة لومباردية كان على متنها الأسقف البيزنطي (بافوس Paphos) الذي أسروه.^(٦٥)

وكان القرصنة البيزنطية مولعون بالسلب والنهب، ومن ثمّ راحوا يطاردون سفن البنادقة، وينهبون ركابها، ويجردونهم من كل ما معهم، فلا يتركون لهم سوى ما عليهم من قمصان، والسفن الصغيرة كانت تترك حمولتها، حتى ولو كانت من الجبن أو الفاصوليا أو السمك.^(٦٦) تحكي الحوليات الجنوبية أن بيزا استدعت قرصنتها في عام (٥٩٣هـ / ١١٩٦م)، لتعزیز الحرب ضد جنوا،^(٦٧) وكان (جيو فاني ستيريوني Stirione) قرصانًا قديمًا من (كالابريا) بجنوب إيطاليا، وأصبح أميرالاً في خدمة الإمبراطور البيزنطي.^(٦٨)

عندما قامت الحرب الصليبية الأولى، كان للقرصنة الأوروبية الدور الأكبر في تثبيت أركان الاحتلال الصليبي لبعض مدن بلاد الشام. كان (جاينمر البولوني) من القرصان المدترفين، وبفضل ذكته وتجربته، أدرك حاجة الصليبيين إلى مساعدة بحرية، عندما وصل إلى خليج مرسين، عند مصب نهر البردان أسفل مدينة طرسوس، بعد أن حشد طائفة من زملائه القرصان من الدانيين والفريزيان والفلمنكيين، أبحر من الأراضي المنخفضة في أواخر فصل الربيع، ولما بلغ مياه شرق البحر المتوسط، أخذ يسعى للاتصال بالصليبيين، وفرح حين أدرك أنه صار قريبًا من جيش كان قائده بلدوين، فصار بأسطوله مصعدًا في النهر حتى طرسوس، وبذل الولاء لبلدوين.^(٦٩)

إذ بعد أن استولى الصليبيون على مدينة طرسوس في الحملة الصليبية الأولى، شاهد جماعة بلدوين من على الأسوار عددًا كبيرًا من السفن المتنوعة في البحر على بعد ثلاثة أميال تقريبًا من المدينة، فركب بعض الفرسان يستطلعون الأمر، ويسألونهم من أي شعب هم وماذا

السالف الذكر لأعمال القرصنة في البحر المتوسط، بأن هؤلاء القرصنة كانوا من المسلمين، فقد كان قرصنة بيزا والبندقية يهاجمون جميع السفن، ما عدا سفنهم الوطنية، وكانت المدن التجارية في جنوب إيطاليا ملاذًا للقرصنة الأفريقيين، وكانت تعقد معهم أحيانًا وتشارك معهم في بعض الحملات، وكان القرصنة الأفريقيون يحظون بتدريب طيب في سالرنو وأمالفي وناپولي.^(٥٩)

لقد انتشرت أعمال القرصنة البحرية في عصر الحروب الصليبية، وكانت تمارس كمهنة وحرفة، ولم يتم القضاء عليها، حيث انتشرت أعمال القرصنة في أعالي البحار، وفي الموانئ المسيحية وفي ميناء مدينة عكا التي كانت عاصمة للمملكة الصليبية في مرحلتها الثانية، فأصبح خطر القرصنة الذي يهدد السفن عظيمًا، يماثل الأخطار والأهوال الطبيعية كالعواصف وغيرها التي كانت تهدد أيضًا الرحلات البحرية.^(٦٠)

استمرت أعمال القرصنة في البحر المتوسط على مدى الوجود الصليبي في بلاد الشام. من ذلك، أن (Diether of Katzenellenbogen) الكونت (ديثر أوف كاتزنلنوبوغن) كان في طريقه إلى تسالونيك بعد أن فارق الحملة الصليبية الخامسة، قبل عبورها إلى دمياط والاستيلاء عليها، ولكن سفينته وقعت بيد القرصان قرب جزيرة قبرص، وأُدرقت، ونجا الكونت من غرق السفينة، وسبح مع عدد قليل من الرجال،^(٦١) وإذا كان لصووص أوروبا لم يرحموا أطفال أوروبا فيما يعرف بصليبية الأطفال، وقاموا بنهبهم، فقد كان هذا هو الحال بالنسبة إلى قرصنتهم، بل كان فعل القرصنة مع هؤلاء الأطفال الأبرياء أشد وأبشع ولا يتوافق مع روح الحروب الصليبية التي لم تعرف الكراهية والتعصب إلا ضد المسلمين بوجه خاص والشرقيين بوجه عام. فعندما وصل هؤلاء الأطفال إلى موانئ البحر المتوسط، جرى إغراق الكثير منهم من قبل القرصان، كما جرى بيع أعداد كبيرة منهم رقيقًا إلى المسلمين، وإلى أجناب آخرين.^(٦٢)

لم تتوقف أعمال القرصنة الصليبيين في البحر المتوسط ضد جنس أو دين أو لون معين، بل شملت الجميع، وكان للمسلمين نصيب في التعرض لجرائم هؤلاء القرصنة. ففي سنة (٥٠٤هـ / ١١١٠م)، خرجت جماعة من التجار المسافرين من تنيس ودمياط ومصر ببضائع وأموال جمة، كانوا قد ضجروا وملوا طول المقام، وتعذر مسير الأسطول في البحر^(٦٣) وحملوا نفوسهم على الخطر، وأقلعوا في البحر فصادفتهم مراكب الإفرنج الجنوبيين، فاعتقلوا سبعين تاجرًا عربيًا، وحصل في أيديهم من الأمتعة، أربعمائة صندوق

(ستيرون) قائد الأسطول البيزنطي على رأس سفن بيزنطية وبيزية، فأسره وقتله.^(٧٥) وهكذا أتت هذه الحملة البحرية بثمارها، وقضت على نشاط هذا القرصان.

وفى سنة (٥٩١هـ/١١٩٤م)، أقبل أسطول من خمس سفن يقودها قرصنة بيزيون، وألقت السفن مراسيها أمام (أبيدوس (Abydos) وراحت تنهب أملاك البيزنطيين، وتوقف القوافل المتجهة إلى مدينة القسطنطينية، وأرسل السفراء البيزيون في القسطنطينية أنفسهم تحذيرات إلى القرصنة، ولكن دون جدوى، وأخيراً اقتربت سفن حربية بيزنطية، وحملت القرصنة على الفرار.^(٧٦)

في أحداث الحملة الصليبية الثالثة، أرسل الملك الإنجليزي وليم، قائده (مارجريت) في أسطول إلى الأراضي المقدسة في فلسطين، عقب تحرير القدس الشريف على أيدي المسلمين، فأسرع القائد مارجريت بسفنه، وبما تحت يده من الشواني^(٧٧)، وتغلب على مَنْ صادفهم من القرصنة، ودمر سفنهم وأعطبها، فتمنخ ذلك عن أن بسط الأمان ظلّه على الطريق، مما شجع غيره على الاقتداء به، كما فرض سلطانه على كل ناحية في البحر، بما في ذلك الجزر النائية.^(٧٨)

وفى أحداث الحملة الصليبية الخامسة، جعل الإمبراطور فردريك، الكونت (ماثيو أوف أبوليا) مسئولاً عن منطقة أبوليا -على البحر الأدرياتيكي- فالتحق بالحملة الصليبية الخامسة على مصر، فجاء مع ثمانية غلايين، عاد اثنان منهم إلى القرصنة، كان قد تم الاستيلاء عليهما، لأنهما كانا يهددان المسيحيين -الصليبيين- أثناء السفر في البحر.^(٧٩)

لم تقتصر السلطات في الدولة على القيام بالعمليات العسكرية البحرية للتصدي للقرصنة في البحر، ولكن كان من المألوف أن يرافق السفن التجارية عدد من سفن الحراسة.^(٨٠) كانت توجد إلى جانب السفن الفردية، أساطيل حقيقية تُسمى (قوافل)، وكان التجار الذين يُحضرهم معهم سلماً ثمينة يفضلون هذه الوسيلة في السفر، لأنها تكفل لهم أمناً كبيراً من غارات القرصنة، وكان ينظم بصفة عامة في موانئ الغرب الأوروبي رحلتان كبيرتان في الموسم الملائم: الأولى في أعياد الفصح تقريباً، والثانية في عيد القديس يوحنا المعمدان (٢٤ يونيو).^(٨١)

ومن وسائل الحد من القرصنة في البحر المتوسط وسواحه في عصر الحروب الصليبية تحصين الموانئ، فقد كانت مدينة صور- مثلاً- مدينة جميلة لها خليج يتوسطها بين برجين عظيمين، تدخله السفن للرسو عند الميناء، وبين

يريدون؟ فأجابوهم بأنهم من قرصنة البحر، وهم مسيحيون من فلاندرز وانتفيرين، وفريزلاند، ومن مناطق فرنسا، ركبوا البحر منذ ثمانية أعوام يعملون في القرصنة، وسلب ونهب السفن الأخرى في عرض البحر، فأتفق القرصنة والحجاج على عقد تحالف بينهم والسير معاً إلى القدس، فجهز بلدوين جيشه واتحد مع القرصنة، وانضم منهم ثلاثمائة إلى حراسة مدينة طرسوس، ومائتين إلى جيش بلدوين.^(٧٠)

لم يكن هؤلاء الرجال مجرد قرصنة، بل عبارة عن جيش صغير (٥٠٠ قرصان) لا شك أنهم كانوا إضافة فارقة في كل أعمال بلدوين الأول العسكرية في بلاد الشام بعد ذلك. وكان هذا ما تم بالفعل، ففي سنة (٥٠٢هـ/١١٠٨م)، جمع بلدوين جيوشاً من كل الجهات، من القوات الإيطالية خاصة من بيزا وجنوا والبندقية وأمالفي، مع القرصنة من كل حذب وصوب، وصار مع قواته يريد حصار مدينة صيدا.^(٧١)

٥- طرائق الحد من القرصنة في البحر المتوسط عصر الحروب الصليبية

كان لسلطات الدولة الصليبية أو الإسلامية دور كبير في التصدي لهؤلاء المجرمين من القرصنة والقضاء على شأفتهم في مياه البحر المتوسط. كما تصدت السلطات الصليبية للمصوص بالعمليات العسكرية والأمنية، تصدت أيضاً للقرصنة بالعمليات العسكرية عن طريق الأساطيل البحرية. فقد جاء بناء الأسطول البحري الإنجليزي إبان حكم الملك (هنري الثالث ١٢٠٧-١٢٧٢م) ليكون له بعض الأثر في إعاقة نمو القرصنة،^(٧٢) لأن نمو التجارة في البحار أواخر القرون الوسطى تطلب تطهير هذه البحار من القرصنة، فالبنديقية مثلاً اعتبرت البحر الأدرياتي منطقة نفوذ لها، فقامت بتطهيره من القرصنة، كما تم تطهير بحر الشمال والبحر البلطقي شمال أوروبا.^(٧٣)

وأصدر الإمبراطور البيزنطي إلى قائد الأسطول البيزنطي الأوامر بأن ينزل العقاب باللأتين -لصليبيين- لما قاموا به من أعمال القرصنة ضد جزيرة قبرص، بعد أحداث الحملة الصليبية الأولى.^(٧٤) وعندما زادت غارات القرصان الجنوبي (جافوريو (Gaffairo) على الدولة البيزنطية، رأى الإمبراطور البيزنطي أليكسيوس الثالث أن الحرب المكشوفة لا تجدي معه، ولجأ إلى الحيلة وتفاوض معه بواسطة بعض الجنوبيين من سكان القسطنطينية الذين كانوا يعرفون مواطنيهم، وبذل له الوعود، وانخدع القرصان جافوريو، ولم يأخذ حذره لسوء حظه، وذات يوم أغار عليه فجأة

ومن الناحية العسكرية، كان القرصنة ولصوص البحر يعيقون كثيرًا إرسال المؤن والإمدادات إلى الأراضي المقدسة، بالاستيلاء على الذاهبين إلى تلك البلاد والتبیین منها، ونهبهم^(٩٠)، فعندما فكر فيلب السادس ملك فرنسا في القيام بحملة صليبية جديدة، كان عليه أن يكفل حرية مواصلاته، غير أن هذه المواصلات سوف تكون مهددة طالما لم يضع حدًا لجرأة هذا الشعب من القرصنة، تلك الجرأة التي تشد يومًا بعد يوم^(٩١).

وفي وقت تميز بتضخم الظاهرة الدينية، كانت أعمال القرصنة أحيانًا تُعيق الصليبيين من الوصول إلى الأماكن المقدسة، ففي سنة (٦٤٢هـ/١٢٤٤م)، نشب خلاف بين الجنوبيين والبنادقة، وبلغت الخصومة بين هاتين الفئتين إلى حد أن أسطولهما حارب أحدهم الآخر، وصار البحر خطيرًا جدًا، إلى درجة أن ما من حاج صليبي يتجرأ على زيارة الأماكن المقدسة، لأن الفئتين كانتا قويتين في البحر والبر، وكانتا أداتا رعب لكل من الصليبيين والمسلمين سواء^(٩٢).

البرجين سلسلة حديد معترضة، عليها الحراس الأمناء، يربطونها في أول الليل، فيتعذر على سفن القرصان سبيل الدخول للسلب والنهب من البر أو من البحر، وليس في بلاد الدنيا ما يماثل هذا الميناء شأنًا^(٨٢) ومن هذه الوسائل أيضًا، عقد المعاهدات للتصدي لنشاط القرصنة في عصر الحروب الصليبية في البحر المتوسط. في عهد الإمبراطور البيزنطي أليكسيوس الثالث، كان هو نفسه يطلب مساعدة القرصنة ضد نظائرتهم، نظرًا لانحلال البحرية البيزنطية، أو يسعى للتحالف مع دولة بحرية ليحارب قرصنة دولة أخرى. فقد خص الإمبراطور أليكسيوس الثالث، البيزيين برعايته، وكثيرًا ما زودهم بالسفن ليقاتلوا بها القرصنة أو غيرهم من الأعداء^(٨٣).

وفي سنة (٦١١هـ/١٢١٤م)، وقّعت معاهدة بين البنادقة والبيزيين، تعهد فيها البنادقة بالامتناع عن كل عمل من أعمال النهب والسلب البحرية ضد البيزيين، وأعلنوا استعدادهم لتجهيز سفن تتعاون مع سفن بيزا لقمع أعمال القرصنة^(٨٤). ولا شك أن هذه المعاهدة كان لها أثر كبير في الحد من أعمال القرصنة في البحر المتوسط، لأنها وقّعت بين أكبر رعاة للقرصنة في البحر المتوسط في ذلك العصر.

خاتمة

ترتب على أعمال السلب والنهب التي قام بها القرصنة في عصر الحروب الصليبية العديد من الآثار، فمن الناحية الاقتصادية، كان للنشاط الفعال من جانب القرصنة أثره الفعال على ارتفاع أسعار السلع، في بعض المدن الأوروبية، ومن ثمّ على ارتباط الاقتصاد في كل من إنجلترا وفرنسا ودول أخرى^(٨٥) لذا كان من صالح التجارة تطهير البحار من اللصوص الذين يعيثون فيها فسادًا^(٨٦) وكانت أعمال القرصنة سببًا في ثراء بعض المدن في عصر الحروب الصليبية، فقد ذكر أحد المؤرخين بأن مدينة دمياط ازدادت ثروة بالتجارة وبممارسة القرصنة^(٨٧).

أما على المستوى الاجتماعي، فإن المدن البحرية عاشت دائمًا في خوف من تعدي القرصنة على سفنها^(٨٨) وبالنسبة إلى جزر البحر المتوسط وسواحلها التي لم يكن لها أسطول قوي يحميها في عصر الحروب الصليبية فإن المصيبة كانت فادحة، فلما قام الجانبان الفاطمي والفرنجي بأعمال القرصنة، فإن سكان الموانئ الساحلية مثل عسقلان وقيسارية وأرسوف، هم الذين اشتدت معاناتهم لها^(٨٩).

- (١٩) عبد الرحمن بشير: "القرصنة غربي المتوسط". حوليات كلية الآداب، جامعة الزقازيق، العدد ٢٢، سنة ٢٠١٢م. ص ٦١.
- (٢٠) ف. هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى. ج ١/ ص ٢٤٤.
- (٢١) باتسيك ماخوفسكي: تاريخ القرصنة في العالم. ترجمة/ أنور محمد إبراهيم، الهيئة المصرية العامة للكتاب ٢٠٠٨م. ص ٧.
- (٢٢) ف. هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى. ج ١/ ص ٢٤٨.
- (٢٣) الغليون: نوع من السفن اعتاد الحجاج الصليبيون على عبور البحر الأبيض المتوسط بها إلى الأرض المقدسة، وهو نوع من المراكب المتوسطة الحجم العاملة في البحر، وهو ليس من النوع الأكبر. وهي مراكب مستطيلة ترحدل من شاطئ إلى آخر، وتبقى مبحرة على مقربة من الشاطئ، ولها ستين مقعداً على كل جانب، ولكل مقعد ثلاثة من البحارة، معهم ثلاثة مجاديف. فيلكس فابري: رحلات فيلكس فابري. الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية. ج ٢٨ ص ٢٣٢، لودولف فون سوخم: وصف الأرض المقدسة. الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية. ج ٣٧/ ص ٢٧٣.
- (٢٤) متي باريس: التاريخ الكبير. الموسوعة الشامية. ج ٤٠/ ص ١٢٠٣.
- (٢٥) باتسيك ماخوفسكي: تاريخ القرصنة في العالم. ص ٨-٩.
- (٢٦) ف. هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى. ج ٢/ ص ١٠١.
- (٢٧) ف. هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى. ج ٢/ ص ١٠٠.
- (٢٨) المرجع السابق: ج ١ ص ٢٤١.
- (٢٩) رحلات فيلكس فابري وجولاته: الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية. ج ٣٨/ ص ٢٤٤.
- (٣٠) المصدر السابق: ج ٢٨ ص ٢٦٥.
- (٣١) باتسيك ماخوفسكي: تاريخ القرصنة في العالم. ص ٨-٩.
- (٣٢) مجهول: الحرب الصليبية الثالثة. ج ٢/ ص ١٤٠.
- (٣٣) ف. هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى. ج ٢/ ص ١٠١.
- (٣٤) عزيز سوريال عطية: الحروب الصليبية وتأثيرها على العلاقات بين الشرق والغرب. ترجمة/ فيليب صابر سيف، دار الثقافة، القاهرة، الطبعة الثانية ١٩٧٧م. ص ١٥٧.
- (٣٥) زنسيان: تاريخ الحروب الصليبية. ترجمة/ السيد الباز العريني، دار الثقافة، بيروت، الطبعة الثالثة ١٩٩٣م. ج ١/ ص ٣٨١.
- (٣٦) ف. هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى. ج ١/ ص ٢٨١-٢٨٠.
- (٣٧) المرجع السابق: ج ٢/ ص ١٠٠.
- (٣٨) متي باريس: التاريخ الكبير. الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية. ج ٤٠/ ص ٥٠٩.
- (٣٩) روجر أوف ويندوفر: ورود التاريخ. الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية. ترجمة/ سهيل زكار، الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية، دار الفكر، دمشق ٢٠٠٠، ج ٣٩/ ص ٧٤٥.
- (٤٠) ف. هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى. ج ٢/ ص ١٠١.
- (٤١) ف. هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى. ج ١/ ص ٢٤١-٢٤٢.

- (١) عبد الرؤوف ستو، "التجارة الألمانية والقرصنة في غربي البحر المتوسط: إشكالياتها وعقبات تطورها (١٧٦١ - ١٨٣٠)"، مجلة أوراق جامعية (بيروت)، العدد (٣٧) ٢٠١١.
- (٢) لودولف فون سوخم: وصف الأرض المقدسة. ترجمة/ سهيل زكار، الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية، دار الفكر، دمشق ١٩٩٩م. ج ٣٧/ ص ٢٦٧.
- (٣) فيلكس فابري: رحلات فيلكس فابري. ترجمة/ سهيل زكار، الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية، دار الفكر، دمشق ٢٠٠٠م. ج ٣٧/ ص ٢٢٧.
- (٤) بطرس البستاني: محيط المحيط. مكتبة لبنان، بيروت ١٩٨٧م. مادة قرص.
- (٥) أحمد مختار عمر: معجم اللغة العربية المعاصرة. عالم الكتب، القاهرة، الطبعة الأولى ٢٠٠٨م. ج ٣/ ص ١٧٩٨.
- (٦) خير الدين الأسدي: موسوعة حلب المقارنة. منشورات جامعة حلب، سوريا ١٩٨١م. ج ٥/ ص ١٧٦.
- (٧) عبد الرحمن بشير: القرصنة غربي المتوسط. حوليات كلية الآداب، جامعة الزقازيق، العدد ٢٢ سنة ٢٠١٢م. ص ١٨.
- (٨) المرجع السابق: العدد ٢٢ سنة ٢٠١٢م. ص ١٩.
- (٩) الحرب الصليبية الثالثة: ترجمة/ حسن حبشي، الهيئة المصرية العامة للكتاب ٢٠٠٠م. ج ١/ ص ١٦٥.
- (١٠) رحلات فيلكس فابري وجولاته: الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية. ج ٣٨/ ص ٢٢٨.
- (١١) التاريخ الكبير: ترجمة/ سهيل زكار، الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية، دار الفكر، دمشق ٢٠٠١م. ج ٤٠/ ص ٤٨٩.
- (١٢) المصدر السابق: ج ٣/ ص ٤٤٩.
- (١٣) إيلف عاصم مصطفى: "دور البابوية والقرصنة في نقل حركة التجارة الشرقية في البحر الأبيض المتوسط (١٢٩١-١٤٩٨م)". مجلة كلية التربية الأساسية، الجامعة المستنصرية، العراق، العدد ٧٣ سنة ٢٠١٢م. ص ٢٧١-٢٧٢.
- (١٤) ف. هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى في العصور الوسطى. ترجمة/ أحمد رضا محمد، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩١م. ج ٢/ ص ١٠٢.
- (١٥) تاريخ بيت المقدس: ترجمة/ سعيد البيشاوي، دار الشروق، عمان، الأردن، الطبعة الأولى ١٩٩٨م. ص ١٣٥.
- (١٦) ف. هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى. ج ١/ ص ٢٨٢.
- (١٧) المرجع السابق: ج ١/ ص ٢٨٢.
- (١٨) ألكسيوس الثالث: إمبراطور بيزنطة خلال الأعوام من ١١٩٥ إلى ١٢٠٣م، وقد وصف بالضعف والفساد والانحلال وسيطرة زوجته عليه، تم القبض عليه عام ١٢١٠م، وأمضى باقي عمره في أحد أديرة في مدينة نيقية. محمد مؤنس عوض: معجم أعلام عصر الحروب الصليبية في الشرق والغرب، مكتبة الآداب، القاهرة ٢٠١٤م. ص ٥٧٠-٥٧١.

- (٤٢) المرجع السابق: ج ١/ ص ٢٩٩.
- (٤٣) المرجع السابق: ج ١/ ص ٢٨٢-٢٨٣.
- (٤٤) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ١/ ص ٢٤٤، ٢٧٩.
- (٤٥) المرجع السابق: ج ٢/ ص ١٠١، ٢٠٦.
- (٤٦) متي باريس: **التاريخ الكبير**. الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية. ج ٤٠/ ص ٤٣٣.
- (٤٧) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ١/ ص ٢٣١.
- (٤٨) متي باريس: **التاريخ الكبير**. الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية. ج ٤٠/ ص ٥٠.
- (٤٩) لودولف فون سونم: **وصف الأرض المقدسة**. الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية. ج ٢٧/ ص ٢٨٥.
- (٥٠) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ١/ ص ٢٤٤.
- (٥١) كان من السفن الشائع استخدامها في القرصنة في البحر الأبيض المتوسط حتى القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي، هي القادوس، وهي عبارة عن مركب شراعي ذي مجاديف. عبد الرحمن بشير: **القرصنة غربي المتوسط**، حوليات كلية الآداب، جامعة الزقازيق، العدد ٣٢ سنة ٢٠١٢م. ص ٢١.
- (٥٢) بنيامين التطيلي: **رحلة بنيامين التطيلي**، ترجمة/ عزرا حداد، المجمع الثقافي، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، الطبعة الأولى ٢٠٠٢م. ص ١٩٢.
- (٥٣) **وصف الأرض المقدسة**: الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية، ج ٢٧/ ص ٢٧٥.
- (٥٤) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ٢/ ص ١٠٢.
- (٥٥) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ١/ ص ٢٤٣.
- (٥٦) **تاريخ الحملة إلى القدس**: ترجمة/ زياد العسلي، دار الشروق، عمان، الأردن، الطبعة الأولى ١٩٩٠م. ص ١١١.
- (٥٧) **رحلة الحاج الروسي دانيال الزاهب في الديار المقدسة ١١٠٦-١١٠٧م**: ترجمة/ سعيد البيشاوي، مؤسسة مهنا، عمان، الأردن، الطبعة الأولى ١٩٩٢م. ص ١٠٥.
- (٥٨) مارينو سانوتو: **الأسرار للمؤمنين بالصليب في استرجاع الأراضي المقدسة والحفاظ عليها**. ترجمة/ سليم مرزق، مؤسسة الريحاني، بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩١م. ص ١٢٥.
- (٥٩) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ١/ ص ٦٨.
- (٦٠) يوشع براور: **الديستيطان الصليبي في فلسطين**. ترجمة/ عبد الحافظ البنا، دار عين، القاهرة، الطبعة الأولى ٢٠٠١م. ص ٢٤٦.
- (٦١) أولفر أوف بادربورن: **الديستيطان على دمياط**: ترجمة/ سهيل زكار، الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية، دار الفكر، دمشق ١٩٩٨م. ج ٣٣/ ص ٨٤-٨٥.
- (٦٢) فيلكس فابري: **رحلات فيلكس فابري**. الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية، ج ٣٨/ ص ١١٥٦.
- (٦٣) يفهم من هذه العبارة بأن التجار المسلمين كانوا يسافرون في البحر المتوسط تحت حماية الأسطول الإسلامي خوفاً من هؤلاء
- القراصنة الصليبيين، ولما تعذر سيره مع هؤلاء التجار وطلال انتظاره، تعجلوا المسير بمراكبهم دون حماية، مما عرضهم لهجوم القراصنة.
- (٦٤) ابن القلانسي: **ذيل تاريخ دمشق**. مطبعة الآباء اليسوعيين، بيروت ١٩٠٨م. ص ١٧١، ابن العبري: **تاريخ الزمان**. ترجمة/ إسحق أرملة، دار المشرق، بيروت ١٩٩١م. ص ١٢٢.
- (٦٥) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ١/ ص ٢٤٢-٢٤٣.
- (٦٦) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ٢/ ص ١٠٠.
- (٦٧) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ١/ ص ٢٤٤.
- (٦٨) المرجع السابق: ج ١/ ص ٤٤٨.
- (٦٩) رنسيमान: **تاريخ الحروب الصليبية**. ج ١/ ص ٢٩٨-٢٩٩.
- (٧٠) ألبرت فون آخن: **تاريخ الحملة الصليبية الأولى**. الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية، ج ٥١/ ص ٥١-٥٠.
- (٧١) المصدر السابق: ج ٥١/ ص ٢٧٢.
- (٧٢) باتسيك ماخوفسكي: **تاريخ القرصنة في العالم**. ص ٦٣.
- (٧٣) سعيد عبد الفتاح عاشور: **أوروبا العصور الوسطى**. لجنة البيان العربي، القاهرة، لم تذكر سنة الطبع. ج ٢/ ص ١١٦.
- (٧٤) رانسيमान: **تاريخ الحروب الصليبية**. ج ١/ ص ٤٤٦.
- (٧٥) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ١/ ص ٤٤٨.
- (٧٦) المرجع السابق: ج ١/ ص ٢٤٣.
- (٧٧) الشواني: سفن حربية كبيرة، ومفردتها شيني. أحمد دهمان: **معجم ألفاظ المصطلحات التاريخية في العصر المملوكي**. دار الفكر، دمشق، الطبعة الأولى ١٩٩٠م. ص ١٠٠.
- (٧٨) مجهول: **الحرب الصليبية الثالثة**. ج ١/ ص ٥٠.
- (٧٩) أولفر أوف بادربورن: **الديستيطان على دمياط**. الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية. ج ٣٣/ ص ٧٩.
- (٨٠) يوشع براور: **الديستيطان الصليبي في فلسطين**. ص ٢٤١.
- (٨١) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ١/ ص ١٩١.
- (٨٢) **رحلة بنيامين التطيلي**: ص ٢٣٨.
- (٨٣) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ١/ ص ٢٤٤-٢٤٨.
- (٨٤) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ١/ ص ٢٩٧.
- (٨٥) باتسيك ماخوفسكي: **تاريخ القرصنة في العالم**. ص ٦٣.
- (٨٦) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ٢/ ص ١٠٢.
- (٨٧) أولفر أوف بادربورن: **الديستيطان على دمياط**. الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية. ج ٣٣/ ص ٦٤.
- (٨٨) سعيد عاشور: **أوروبا العصور الوسطى**. ج ٢/ ص ١١٦.
- (٨٩) رنسيमान: **تاريخ الحروب الصليبية**. ج ١/ ص ٤٥٧.
- (٩٠) متي باريس: **التاريخ الكبير**. الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية، ج ٤٠/ ص ٧٨٦.
- (٩١) ف. هايد: **تاريخ التجارة في الشرق الأدنى**. ج ٢/ ص ٦٧.
- (٩٢) فيلكس فابري: **رحلات فيلكس فابري**. الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية، ج ٣٨/ ص ١١٧٠.